



**DODATOK č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**Č. Z311071T131 zo dňa 15.02.2019 (ďalej aj ako „Dodatok“)**

**ČÍSLO DODATKU K ZMLUVE: DZ311071T13101**

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Poskytovateľ**

názov : **Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky**  
sídlo : Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika  
IČO : 30416094  
konajúci : PaedDr. Arpád Érsek, minister dopravy a výstavby Slovenskej republiky

ako Riadiaci orgán pre OPII

v zastúpení

názov : **Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu**  
sídlo : Štefánikova 15, 811 05 Bratislava, Slovenská republika  
IČO : 50349287  
konajúci : Mgr. Patrik Krauspe, vedúci Úradu podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu

ako Sprostredkovateľský orgán pre OPII

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom, účinnnej odo dňa 29. 10. 2016 v znení dodatku č. 1, účinný od 03. 05. 2018.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

**1.2. Prijímateľ**

názov: **Obec Svodín**  
sídlo: Hlavná ulica 1, 943 54 Svodín  
IČO: 00309281  
konajúci: Mgr. Szabolcs Méri, starosta Obce Svodín

(ďalej len „**Prijímateľ**“)



## 2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311071T131 zo dňa 15.02.2019 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) na realizáciu aktivít projektu: **WIFI siete v rámci obce Svodín (ďalej len „Projekt“), kód ITMS2014+ Projektu: 311071T131**. Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1 V článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE, v odseku 4.1 Zmluvy o poskytnutí NFP sa posledná veta sa mení a znie nasledovne:

„Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať v listinnej podobe prostredníctvom doporučeného doručovania zásielok alebo obyčajného doručovania poštou, alebo v elektronickej podobe podľa odseku 4.2 tohto článku.“

2.1.2 V článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE, v odseku 4.2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa prvá veta mení a znie nasledovne:

„ Zmluvné strany sa dohodli, že ich komunikácia môže prebiehať alternatívne v elektronickej podobe, a to najmä v prípade bežnej komunikácie prostredníctvom elektronickej správy (e-mail), v ostatných prípadoch prostredníctvom ITMS2014+ (netýka sa elektronickeho podania v ITMS2014+, ktoré je považované za podanie prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy) alebo prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy (pričom zo strany Poskytovateľa nejde o výkon verejnej moci, iba o využívanie existujúcich technických prostriedkov vhodných na komunikáciu).“

2.1.3 Znenie článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE, odsek 4.5 Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a znie nasledovne:

„ Návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly v zmysle článku 12 odsek 2 VZP sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručený dňom jeho prevzatia Prijímateľom. Návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly v zmysle článku 12 odsek 2 VZP sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručený aj v prípade, ak ho Prijímateľ odmietne prevziať, a to dňom odmietnutia jeho prevzatia. Ak návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy kontroly nemožno doručiť na adresu Prijímateľa uvedenú v záhlaví podľa odseku 4.1 tohto článku, prípadne ak došlo k oznámeniu zmeny adresy v súlade s článkom 6 zmluvy, na takto oznámenú adresu, považujú sa tieto návrhy za doručené dňom vrátenia nedoručeného návrhu čiastkovej správy alebo návrhu správy Poskytovateľovi, aj keď sa o tom Prijímateľ nedozvedel (fikcia doručenia).“

2.1.4 Znenie článku 5 OSOBITNÉ DOJEDNANIA, v odseku 5.2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa písmeno a) mení a znie nasledovne:

„a) Zrealizovanie VO podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon o VO“) alebo obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác podľa podmienok určených Poskytovateľom a stanovených v Právnych dokumentoch v prípadoch, ak sa na obstarávanie tovarov, služieb a stavebných prác nevzťahuje zákon o VO, pričom Prijímateľ vyslovene súhlasí s tým, že bude postupovať spôsobom stanoveným zákonom o VO, inými uplatniteľnými právnymi predpismi



SR/právnymi aktmi EÚ a Právnymi dokumentmi, ktoré na jeho vykonanie môže vydať Poskytovateľ.“

2.1.5 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.2, Zmluvy o poskytnutí NFP sa v písmene d) štvrtý odsek mení a znie nasledovne:

„Za menej významné zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP sa považujú najmä:

- (i) omeškanie Prijímateľa so Začatím realizácie hlavných aktivít Projektu o viac ako 6 mesiacov od termínu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP,
- (ii) zmena projektovej alebo inej podkladovej dokumentácie vo vzťahu k Projektu, ktorá nemá vplyv na rozpočet Projektu, cieľovú hodnotu Merateľných ukazovateľov Projektu ani na dodržanie podmienok poskytnutia príspevku (napríklad zmena výkresovej dokumentácie, zmena technických správ, zmena štúdií a podobne),
- (iii) ak prečerpanie v rámci jednej zo skupín výdavkov neprekročí 15 % kumulatívne na túto skupinu výdavkov za celú dobu realizácie Projektu, za podmienky neprekročenia Celkových oprávnených výdavkov Projektu,
- (iv) odchýlky v rozpočte Projektu týkajúcej sa Oprávnených výdavkov výlučne v prípade, ak ide o zníženie výšky Oprávnených výdavkov a takéto zníženie nemá vplyv na dosiahnutie cieľa Projektu definovaného v článku 2 odsek 2.2 tejto zmluvy,
- (v) predĺženie celkovej dĺžky Realizácie hlavných aktivít Projektu uvedených v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, pričom táto celková dĺžka Realizácie hlavných aktivít Projektu nesmie prekročiť 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP, resp. od dátumu uvedeného v Hlásení o realizácii aktivít Projektu.“

2.1.6 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.3 Zmluvy o poskytnutí NFP sa písmená d), e) a f) menia a znejú nasledovne:

„d) týkajúcej sa omeškania so Začatím realizácie hlavných aktivít Projektu, o viac ako 6 mesiacov od termínu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, - **neuplatňuje sa,**

e) týkajúcu sa predĺženia Realizácie hlavných aktivít Projektu o viac ako 6 mesiacov oproti termínom vyplývajúcim z Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, - **neuplatňuje sa,**

f) týkajúcu sa predĺženia Realizácie hlavných aktivít Projektu o viac ako 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP, resp. od dátumu uvedenému v Hlásení o realizácii aktivít Projektu.“

2.1.7 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.8 Zmluvy o poskytnutí NFP sa prvý odsek mení a znie nasledovne:

„ V prípade, ak Prijímateľ vo vzťahu k povinnosti požiadať o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP pred uplynutím doby šiestich mesiacov od termínu Začatia realizácie hlavných aktivít Projektu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP podľa odseku 6.3 písmeno d) tohto článku: - **neuplatňuje sa;**“



2.1.8 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.9 Zmluvy o poskytnutí NFP sa písmeno a) mení a znie nasledovne:

„a) Doba Realizácie hlavných aktivít Projektu nesmie prekročiť termín 31.12.2023. V rámci tejto doby je možné dobu Realizácie hlavných aktivít Projektu (uvedenú v článku 1 VZP v rámci definície Realizácie hlavných aktivít Projektu) predĺžovať na základe podanej žiadosti o zmenu zo strany Prijímateľa.“

2.1.9 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.9 Zmluvy o poskytnutí NFP sa za písmeno c) dopĺňa nasledovný text:

**„neuplatňuje sa“.**

2.1.10 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.10 Zmluvy o poskytnutí NFP sa v písmene a) na konci bodu (i) dopĺňa nasledovný text:

„...o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon č. 25/2006 Z. z."),“

2.1.11 Znenie článku 7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA, odsek 7.2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa písmeno c), bod (ii) mení a znie nasledovne:

„(ii) platnosť a účinnosť článku 10 VZP v súvislosti s vymáhaním štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s uplatniteľnými pravidlami vyplývajúcimi z právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ končí uplynutím 10 rokov od schválenia poslednej Následnej monitorovacej správy.“

2.1.12 Príloha č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP – Všeobecné zmluvné podmienky sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku Zmluvy o poskytnutí NFP - Všeobecné zmluvné podmienky zverejnenou v Centrálnom registri zmlúv (<https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=4015711&l=sk>) pod číslom 384/2019 zo dňa 10.05.2019.

2.1.13 Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 2 k Dodatku Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

2.1.14 Príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP – Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 3 k Dodatku Zmluvy o poskytnutí NFP – Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania zverejnenou v Centrálnom registri zmlúv (<https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=4015711&l=sk>) pod číslom 384/2019 zo dňa 10.05.2019.

### 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3.2. Tento Dodatok je uzatvorený a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.



- 3.3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: .....

Mgr. Patrik Krauspe, vedúci Úradu podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu

Za Prijímateľa v obci Svodín, dňa:

Podpis: .....

Mgr. Szabolcs Méri, starosta obce Svodín

Prílohy:

- Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky  
(<https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=4015711&l=sk>)
- Príloha č. 2 Predmet podpory NFP
- Príloha č. 3 Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania  
(<https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=4015711&l=sk>)

# PREDMET PODPORY NFP

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

### 1. Všeobecné informácie o projekte

<b>Názov projektu:</b>	WiFi siete v rámci obce Svodín
<b>Kód projektu:</b>	311071T131
<b>Kód ŽoNFP:</b>	NFP311070T131
<b>Operačný program:</b>	311000 - Operačný program Integrovaná infraštruktúra
<b>Spolufinancovaný z:</b>	Európsky fond regionálneho rozvoja
<b>Prioritná os:</b>	311070 - Informačná spoločnosť
<b>Konkrétny cieľ:</b>	311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN
<b>Kategórie regiónov:</b>	LDR - menej rozvinuté regióny

#### Kategorizácia za Konkrétne ciele

<b>Konkrétny cieľ:</b>	311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN
Oblasť intervencie:	046 - IKT - vysokorychlostná širokopásmová sieť (prístupové/účastnícke vedenie; >= 30 Mbit/s)
Hospodárska činnosť:	13 - Informačné a komunikačné činnosti vrátane telekomunikácií, informačných služieb, počítačového programovania, poradenstva a súvisiacich služieb

## 2. Financovanie projektu

<b>Forma financovania:</b>	Predfinancovanie:	<b>IBAN</b>	<b>Banka</b>	<b>Platnosť od</b>	<b>Platnosť do</b>
		SK525600000003847877020	Prima banka Slovensko, a.s.	6.2.2019	31.12.2023
	Refundácia:	<b>IBAN</b>	<b>Banka</b>	<b>Platnosť od</b>	<b>Platnosť do</b>
		SK525600000003847877020	Prima banka Slovensko, a.s.	6.2.2019	31.12.2023

## 3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Nitriansky kraj	Nové Zámky	Svodín

## 3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 4. Popis cieľovej skupiny

**Cieľová skupina** (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

## 5. Aktivity projektu

<b>Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu</b> (v mesiacoch):	12
<b>Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu</b> (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	8.2019
<b>Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu</b> (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	7.2020

## 5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

<b>Subjekt:</b>	OBEC SVODÍN	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00309281
-----------------	-------------	-----------------------------	----------

### Hlavné aktivity projektu

1. 406T13100001 - Nákup HW a krabicového softvéru

### Podporné aktivity projektu

**Podporné aktivity:** Podporné aktivity

**Popis podporných aktivít:**

**Priradenie ku konkrétnemu cieľu:** 311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN

## 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

# 6. Merateľné ukazovatele projektu

## 6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

<b>Kód:</b>	P0904	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Počet prístupových bodov pre bezplatné WiFi pripojenie na verejných miestach	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	10,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	OBEC SVODÍN	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00309281
<b>Konkrétny cieľ:</b>	311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN		
<b>Typ aktivity:</b>	40631107001 - B. Budovanie regionálnych sietí s technologickou neutralitou otvorených pre všetkých operátorov s ohľadom na cieľ 100 percentného pokrytia 30 Mbit/s		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	406T13100001 - Nákup HW a krabicového softvéru	<b>Cieľová hodnota</b>	10

## 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0904	Počet prístupových bodov pre bezplatné WiFi pripojenie na verejných miestach	počet	10,0000	Nie	UR	Súčet



## 7. Iné údaje na úrovni projektu

<b>Subjekt:</b>	OBEC SVODÍN	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00309281
<b>Kód</b>	<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Relevancia k HP</b>
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN

## 8. Rozpočet projektu

### 8.1 Rozpočet prijímateľa

<b>Subjekt:</b>	OBEC SVODÍN	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00309281
		<b>Výška oprávnených výdavkov:</b>	15 000,00 €

#### Priame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov		
<b>Konkrétny cieľ:</b>	311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN				15 000,00 €
<b>Typ aktivity:</b>	40631107001 - B. Budovanie regionálnych sietí s technologickou neutralitou otvorených pre všetkých operátorov s ohľadom na cieľ 100 percentného pokrytia 30 Mbit/s				15 000,00 €
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	1. 406T13100001 - Nákup HW a krabicového softvéru				15 000,00 €
					<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	1.1 - 112 - Zásoby				15 000,00 €
		<b>Merná jednotka</b>	<b>Množstvo</b>	<b>Jednotková suma</b>	<b>Suma</b>
<b>Podpoložka výdavku:</b>	1.1.1 - Externý prístupový bod	ks	10	1 500,00 €	15 000,00 €

#### Nepriame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov		
<b>Konkrétny cieľ:</b>	311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN				0,00 €
<b>Podporné aktivity:</b>	1. 311T131P0001 - Podporné aktivity				0,00 €
					<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	nezaevidované				

### 8.2 Rozpočty partnerov

Nevztáhuje sa

### 8.3 Zazmluvnená výška NFP

<b>Celková výška oprávnených výdavkov:</b>	15 000,00 €
<b>Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:</b>	0,00 €
<b>Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:</b>	95,0000%
<b>Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:</b>	14 250,00 €
<b>Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:</b>	750,00 €